Relative clauses

(based on material by Manfred Krifka)

What are relative clauses?

- Relative clauses (RC) serve to modify a nominal expression
 Peter read [the book]
 Peter read [the book that Paula bought]
 Meaning of book is restricted by the property to be bought by Paula
- Two perspective:
 - External perspective
 How is RC related to expression that is modified
 e.g. German: gender agreement, right adjecency
 das Buch [das Paula gekauft hatte]
 - Internal perspective:
 How is role of the modified expression within the RC expressed?
 e.g. German: movement to clause initial position + gap
 [das Paula _ gekauft hatte]

Restrictive and non-restrictive RCs

- two basic functions of RCs
 - restrictive RCS
 restrict the set of objects within the extension of a
 noun
 We will reward every boy [who does his homework].
 - non-restrictive (appositive) RCS add background information about extension of modified noun without restricting it Yesterday I met <u>Bill</u>, [who had just returned from a journey]

Restrictive and non-restrictive RCs

- different syntactic integration into main clause
 - restrictive:
 Peter mentioned [_{DP} the [_{NP} book [which/that he knew]]
 - non-restrictive:
 Peter mentioned [_{DP} [_{DP} the book] [which he knew]]
- therefore
 - proper nouns can only be combined with non-restrictive RCs
 - only restrictive RCs can appear within quantified DPS (see examples on previous slide)

Restrictive and non-restrictive RCs

- systematic syntactic distinctions between restrictive and nonrestrictive RCs
 - English: that only with restr. RCs, comma only with non-restr. RCS Peter read the book that Paula had recommended.

 Peter read the book, which Paula had recommended.
 - Persian: -i as marker on the modified noun
 Mardha-i [ke ketabhara be anha dade budid] ratand
 Men-SUB which books to them given have went
 'the men to whom you gave the book have gone'

Mo'allef [ke nevisandeye xubi-st] in sabkra exteyar karde ast author this writer good-is this style chosen has 'the author, who is a good writer, chose this style'

RCs, internal perspective

- The entity which the head of the RCs refers to is picked up again within the RC
 Peter read the book [that Mary gave him]
 [Peter read a book x] & [Mary gave him x]
- Function of RC:
 - variable x has a role wthin the RC
 - it also has a role within the matrix clause
- first function is marked in various ways across languages:
 - relative pronouns
 - subordinator
 - gaps or resumptive pronouns
 - head of RCs occurs within RC

Strategies of RC formation: relative pronouns

- relative pronouns:
 the variable within the relative clause is realized as a clause-initial pronoun

 Peter read the book [which Mary gave him]
- relative pronoun indicates case, number, gender
 Peter las den Roman, den Paul ihm ___ empfohlen hatte
 Peter las den Roman, der ___ von Paul gelobt wurde
 Peter traf den Jungen, dem Paul ___ ein Eis geschenkt hatte
 Peter traf den Jungen, auf den Paul ihn ___ aufmerksam
 gemacht hatte

Strategies of RC formation: relative pronouns

 (language-specific) constraints on how deeply the relative pronoun is embedded

Russian:

matrix objects can be relativized, but not embedded objects

devushka, [kotoruju ja ljublju] girl who-ACC I love 'the girl that I love'

*devushka, [kotoruju ty dumaesh, cto ja ljublju] girl who-ACC you think that I love 'the girl that you think that I love'

Strategies of RC formation: relative pronouns

• (language-specific) constraints on how deeply the relative pronoun is embedded

English:

embedded objects are easier to relativize than embedded subjects

the girl [that you think (that) I love] the girl [that you think (*that) loves me]

Hungarian:

(with some inter-speaker variation) embedded objects can be relativized, but not embedded subjects

a penz, [amit mondtam, hogy a fiu elvett] the money which-ACC I-said that the boy took-away 'the money that I said that the boy took away' *a fiu, [aki mondtam, hogy elvette a pentz] the boy who I-said that took-away the money-ACC 'the boy that I said took away the money'

Strategies of RC formation: subordinators

- subordinators only indicate that the RC is subordinate to the head examples:
 - English that, carrying neither case nor number or gender
 - German participial constructions, where agreement with the head noun indicates subordination
 Peter las [das [[__ ihm von Maria gestern empfohlen]-e] Buch]
 Peter sah [einen [[__ mit dem Hund um die Wette laufend]-en]
 Menschen]

Gap corresponds to subject role of participial construction

Strategies of RC formation: subordinators

• Turkish:

non-finite participial construction, formed with nominalization suffix -dig: [Hasan-in Sinan-a ver-dig-i] patates-i yed-im
Hasan of Sinan to give his potato-ACC I-ate
'I ate the potato that Hasan gave to Sinan'

Basque:

finite participial construction, marked by subordinator *-n Gizona-k emakunmea-ri liburua eman dio* man-ERG woman-DAT book has-given 'The man has given the book to the woman.'

[emakumea-ri liburua eman dio-n] gizona 'the man who has given the book to the woman'

[gizona-k emakumea-ri eman dio-n] liburua 'the book which the man has given to the woman'

[gizona-k liburua eman dio-n] emakumea 'the woman to whom the man has given the book'

Strategies of RC formation: no marking

English reduced relatives

```
the man [Bill introduced Ben to _ ] the man [Bill introduced _ to Bob ]
```

no relative pronoun no subordinator gap inside relative clause

- How is the variable within the RC identified?
 - relative pronoun strategy:
 der Roman, den [der Mann der Frau gegeben hat]
 den: accusative, i.e. head of RC fills accusative argument role of RC
 - subordinator strategy 1: der [von Paul empfohlen-e] Roman head always fills subject role of RC
 - subordinator strategy 2: the novel [that Paul recommended] direct object within RC is missing, thus head fills this role
- These strategies are complex and frequently lead to ambiguities:
 - the model that the artist helped to paint

- Some languages mark variable within RC with resumptive pronoun
- sometimes possible in English too:
 *This is the road which I don't know <u>it</u>.
 This is the road which I don't know where <u>it</u> leads.
- In many languages this strategy is standardly used
- Persian, relativization of non-subjects:
 Mard-i [ke (*u) bolandqadd bud] juje-ra kost man that he tall was chicken-ACC killed
 'The man that was tall killed the chicken.'

Hasan mari-i-ra [ke zan (u -ra) zad] misenasad. Hasan man-ACC that woman he-ACC hit knows 'Hasan knows the man thet the woman hit.'

Man zan-i-ra [ke Hasan be u sibe zamini dad] misenasam. I woman-ACC that Hasan to her potato gave I-know 'I know the woman to whom Hasan gave the potato.'

- Head-internal relative clauses
- head noun appears in its canonical position within the RC;
 the RC as a whole functions as DP within the matrix clause
- example: Bambara: marking of head by *min*

N ye so ye.
I PAST house the see.
'I saw the house.'

Tye be [n ye so min ye] dyo.
man PRESENT I PAST house REL see build
'The man is building the house that I saw.'

example: Maricopa (Arizona):

aany=lyvii=m ['iipaa ny-kw-tshqam-sh] shmaa-m yesterday man 1-rel-slap.dist-subj sleep-real 'The man who beat me yesterday is asleep.'

- Some languages repeat the head noun
- it occurs both within and outside the RC
- example: Piraha (South America)

boitóhoi bog-ái-hiab-i-s-aoaxái boitó báosa xig-i-sai (hix)

boat come-atelic-neg-epenth-?-inter boat barge bringepenth-nmlz (comp/inter)

'Might it be that the boat (which) tows barges is not coming?'

Strategies for subject relativization

WALS map

Strategies for oblique relativization

WALS map

- In many languages, relativization is restricted to certain syntactic positions
- restriction to subject:
 German participial constructions

der [dem Kind ein Bild zeigende] Mann das [von dem Mann dem Kind gezeigte] Bild

Malagasy (VOS language, Madagascar)

Nahita ny vehivavy ny mpianatra saw the woman the student 'The student saw the woman.'

ny mpianatra [izay nahita ny vehivavy]
the student that saw the woman
'the student who saw the woman' / *the student who the woman saw

other meanings are expressed using diathesis

Nividy ny vary ho an'ny ankizy ny vehivavy. bought the rice for the children the woman 'The woman bought the rice for the children.'

Novidin' ny vehivavy ho an'ny ankizy ny vary was-bought the woman for the children the rice 'The rice was bought for the children by the woman.'

Nividianan' ny vehivavy ny vary ny ankizy.
was-bought-for the woman the rice the children
'The children were bought the rice by the woman.'

ny var [izay novidin'ny vehivavy ho an'ny ankizy] 'the rice that was bought for the children by the woman.'

ny ankizy [izay nividianan'ny vehivavy ny vary] 'the children who were bought rice by the woman

general hierarchy:

subject > direct object > indirect object > posessor

universal generalization:

If a language admits relativization of a position within the hierarchy, it admits relativization of all positions to the left of it.

(There are a few known exceptions; some West-Austronesian languages admit relativization of subject and possessor, but not of objects.)

• examples:

- only subject-relativization:
 Malagasy, German participial constructions (see above)
- only subject and object:

Kinyarwanda:

N-a -bonye umugabo [w -a -kubise abagore].
I PAST see man RELATIVE PAST strike woman
'I saw the man who struck the women.'

Nabonye abagore [Yohani yakubise]: I-saw woman John he-struck 'I saw the woman taht John struck.

not possible to relativize the instrument in

Yohani yanditse ibaruwa n -ikaramu. John wrote letter with pen 'John wrote the letter with the pen.'